

literatura | sztuka | muzyka | teatr | kino waw

austrjackie forum kultury

książki | koncerty | filmy | seminaria | wystawy | wydarzenia



grudzień / dezember 2023

Austrjackie Forum Kultury | ul. Prózna 7/9, 00-107 Warszawa | tel. + 48 22 526 88 00 | warschau-kf@bmeia.gv.at | www.austria.org.pl

Książka miesiąca Buch des Monats

Sepp Mall

**Do kuchni przyszedł pies
Ein Hund kam in die Küche**

W 1942 roku rodzina z Tyrolu Południowego decyduje się w ramach „Opcji” wyjechać do Rzeszy Niemieckiej. Jedenastoletni Ludi opowiada o ostatnich dniach spędzonych we wsi i pierwszym przystanku w Rzeszy – Innsbrucku.

Eine Familie aus Südtirol entscheidet sich 1942 im Zuge der „Option“ für die Auswanderung ins Deutsche Reich. Der 11-jährige Ludi erzählt von den letzten Tagen im Dorf und der ersten Station im Deutschen Reich: Innsbruck.



**Grudzień
Dezember
2023**

<https://austria.org.pl/wydarzenia/akcja-ksiadzka-miesiaca-sepp-mall-do-kuchni-przyszedl-pies>

Austria. Laboratorium krytyczne Österreich. Kritisches Labor

Setz, Präauer, Freudenthaler w magazynie *Wizje* / im Magazin *Wizje*

W tym roku w cyklu „Austria. Laboratorium krytyczne” realizowanym przez Magazyn „Wizje” i Austrjackie Forum Kultury w Warszawie, ukazały się fragmenty książek Teresy Präauer, Clemensa J. Setza i Laury Freudenthaler.

Bisher sind in diesem Jahr im Zyklus „Österreich. Kritisches Labor”, der vom Magazin „Wizje” und dem Österreichischen Kulturforum in Warschau realisiert wird, Fragmente folgender Bücher von Teresa Präauer, Clemens J. Setz und Laura Freudenthaler erschienen.



**Grudzień
Dezember
2023**

<https://austria.org.pl/wydarzenia/clemens-j-setz-teresa-praauer-i-laura-freudenthaler>

Festiwal filmowy Film Festival

WATCH DOCS 2023 Human Rights in Film

WATCH DOCS to jeden z najstarszych na świecie festiwali filmowych poświęconych prawom człowieka. Prezentuje filmy dokumentalne, w których walka o prawa jednostki łączy się ze sztuką filmową.

WATCH DOCS ist eines der ältesten Filmfestivals der Welt, welches sich den Menschenrechten widmet. Präsentiert werden Dokumentarfilme, in denen der Kampf für individuelle Rechte mit Filmkunst verbunden wird.



01.-10.12.23
w kinach Muranów,
Kinoteka
oraz na platformie
mojeekino.pl

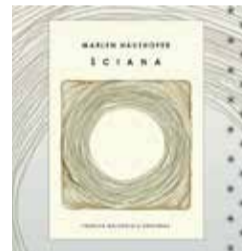
<https://austria.org.pl/wydarzenia/watch-docs-2023-human-rights-in-film>

Rozmowa o książce Buchpräsentation

Marlen Haushofer *Ściana / Die Wand*

„Ściana”, wydana dwa lata po wzniesieniu muru berlińskiego, należy do najbardziej zagadkowych, a jednocześnie wielowymiarowych i przejmujących austrjackich powieści XX wieku.

„Die Wand”, welcher zwei Jahre nach dem Bau der Berliner Mauer erschien, ist einer der rätselhaftesten, zugleich aber auch vielschichtigsten und ergreifendsten österreichischen Romane des zwanzigsten Jahrhunderts.



**05.12.2023
18:00**

Austrjackie
Forum Kultury
ul. Prózna 7/9
Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/marlen-haushofer-sciana>

Rozmowa o książce Gespräch zum Buch

Monika Helfer *Halastra / Die Bagage*

Pisarze powiadają, że wielkie dzieło mówi o niczym, jednak zawiera wszystko. „Halastra” Moniki Helfer to przykład fikcji, której obrazy i zdania pozostają z nami na długo. Bestseller, który cenionej autorce przyniósł międzynarodową sławę.

Autoren sagen, dass ein großartiges Werk nichts sagt, sondern alles enthält. „Halastra” von Monika Helfer ist ein Beispiel für Fiktion, deren Bilder und Sätze uns lange im Gedächtnis bleiben. Ein Bestseller, der die renommierte Autorin international bekannt machte.



**05.12.2023
18:00**

Biblioteka Austrjacka
ul. Zwierzyniecka 7
Poznań

<https://austria.org.pl/wydarzenia/monika-helfer-halastra>

Wykład i warsztaty Vortrag und Workshop

Literatura międzykulturowa Interkulturelle Literatur

Fascynujący świat literatury międzykulturowej w niemieckojęzycznym piśmiennictwie! Jürgen Ehrenmüller poprowadzi wykład o dziełach autorów takich jak Radek Knapp, Rafik Schami i Julya Rabinowich.

Die faszinierende Welt der interkulturellen Literatur in der deutschsprachigen Literatur! Jürgen Ehrenmüller wird einen Vortrag über die Werke von Radek Knapp, Rafik Schami und Julya Rabinowich halten.



**7.12.2023
13:00-20:30**

Biblioteka Austrjacka
al. Mickiewicza 22
(Stary Gmach, 1 p.)
Kraków

<https://austria.org.pl/wydarzenia/literatura-miedzykulturowa-wyklad-i-warsztaty>

Debata Debatte

Feministyczne historie emancypacji Feministische Geschichten der Emanzipation

Dołączamy do kampanii „Orange the World” przeciw przemocy ze względu na płeć! Z tej okazji zapraszamy na debatę pod tytułem „Od przemocy do mocy. Feministyczne historie emancypacji”.

Wir nehmen an der Kampagne „Orange the World” gegen geschlechtsspezifische Gewalt teil! Aus diesem Anlass laden wir Sie herzlich zu einer Debatte zum Thema „Von Gewalt zu Macht. Feministische Geschichten der Emanzipation” ein.



**7.12.2023
18:30-20:30**

Austrjackie
Forum Kultury
ul. Prózna 7/9
Warszawa
Po polsku z tłumaczeniem
na PJM / wstęp wolny

<https://austria.org.pl/wydarzenia/feministyczne-historie-emancypacji>

Film

15. Warsaw Animation Film Festival - WAFF 2023

Pokaz filmowy: Ars Electronica Animation Festival 2022 on Tour oraz debata poświęcona sztucznej inteligencji w filmie animowanym WAFF

Filmvorführung: Ars Electronica Animation Festival 2022 on Tour und eine Debatte über künstliche Intelligenz in Animationsfilmen WAFF

Film screening: Ars Electronica Animation Festival 2022 on Tour and a debate on Artificial Intelligence in animated films WAFF



**11.-14.12.
2023**

Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/15-warsaw-animation-film-festival-waff-2023>

Spotkanie autorskie / Lesung

Dr Jakob Gortat

Narodowy socjalizm w filmie austrjackim / Nationalsozialismus im österreichischen Film

Spotkanie z dr. Jakubem Gortatem, redaktorem antologii „Narodowy socjalizm w filmie austrjackim (1945-2020)”. W kinie austrjackim temat ten wciąż wydaje się być badany powierzchownie.

Wir laden zu einem Gespräch mit Dr. Jakob Gortat, dem Herausgeber des Buches „Nationalsozialismus im österreichischen Film (1945-2020)” ein. Das Thema ist im österreichischen Film immer nur oberflächlich erforscht worden.



**12.12.2023
17:00**

ON-LINE | ZOOM
Rejestracja
film.csne@uwr.edu.pl

<https://austria.org.pl/wydarzenia/narodowy-socjalizm-w-filmie-austrjackim>

Trylogia tekstylna Textil-Trilogie

Volker Schmidt

Nie trzeba być wdzięczną! Man muss nicht dankbar sein!

Pracownia teatru austrjackiego: teraz teatr / teatr teraz / Arbeitskreis österreichisches Theater: Theater heute.

Prowadzenie / Leitung:
Anna Róza Burzyńska (Uniwersytet Jagielloński),
Marek Podlasiak (Uniwersytet Mikołaja Kopernika
w Toruniu), Krzysztof Tkaczyk (Uniwersytet
Warszawski).



**13.12.2023
19:00**

ON-LINE
Po polsku
Rejestracja

<https://austria.org.pl/wydarzenia/schmidt-nie-trzeba-byc-wdzieczna>

Spotkania autorskie / Buchpräsentationen

Obcy robotnicy w Pinzgau. Praca przymusowa - biografie Fremdarbeiter im Pinzgau. Zwangsarbeit - Lebensgeschichten

Alois Nußbaumer w swojej publikacji dokonuje głębokiej analizy historii robotników przymusowych w regionie Pinzgau, uwzględniając kontekst społeczno-historyczny.

In seiner Publikation analysiert Alois Nußbaumer eingehend die Geschichte der Zwangsarbeit im Pinzgau unter Berücksichtigung des sozialgeschichtlichen Kontextes.



**19.12.23
13:00**

Austrjackie
Forum Kultury
Prózna 7/9, Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/obcy-robotnicy-w-pinzgau-praca-przymusowa-biografie>

Literatura austrjacka i psychoanaliza Österreichische Literatur und Psychoanalyse

Elias Canetti

Pochodnia w uchu / Fackel im Ohr

Dyskusję prowadzą Ewa Modzelewska-Kossowska (Polskie Towarzystwo Psychoanalityczne) i prof. Adam Lipszyc (IFIS PAN).

Die Diskussion leiten Ewa Modzelewska-Kossowska (Polskie Towarzystwo Psychoanalityczne) und Prof. Adam Lipszyc (IFIS PAN).



**21.12.2023
19:00**

Austrjackie
Forum Kultury
ul. Prózna 7/9
Warszawa

Rejestracja: podroz.
zimowa@gmail.com

<https://austria.org.pl/wydarzenia/elias-canetti-pochodnia-w-uchu>



*Austriackie Forum Kultury w Warszawie
będzie zamknięte od 22.12.2023 do 07.01.2024.
Życzymy Państwu spokojnego świątecznego czasu
i dobrego Nowego Roku 2024!*

*Das Österreichische Kulturforum Warschau
bleibt vom 22.12.2023 bis 07.01.2024 geschlossen.
Wir wünschen Ihnen eine harmonische Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2024!*

*The Austrian Cultural Forum Warsaw
is closed in the period between 22.12.2023 - 7.01.2024.
We wish you a Merry Christmas
and a Happy New Year 2024!*

